



Брюксел, 14 януари 2022 г.
(OR. en)

5228/22

ECOFIN 31
FIN 13
UEM 11

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
Относно: Предложение за решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1354 за предоставяне на временна подкрепа на Португалската република съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19
– Приемане

1. С Регламент (ЕС) 2020/672 на Съвета от 19 май 2020 г. за създаване на Европейски инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE) вследствие на избухването на COVID-19¹ (по-нататък „Регламент SURE“) се определя рамката, даваща възможност на Съюза да предоставя финансова помощ на държавите членки, които изпитват или са сериозно застрашени от тежко икономическо смущение, причинено от пандемията от COVID-19, за финансирането преди всичко на схеми за подпомагане на работата с непълно работно време или подобни мерки, предназначени за защита на служителите и самостоятелно заетите лица, както и за финансирането на някои свързани със здравето мерки.

¹ ОВ L 159, 20.5.2020 г., стр. 1.

2. В съответствие с член 6, параграф 1 от Регламента SURE финансовата помощ се предоставя по силата на решение за изпълнение на Съвета, което се приема въз основа на предложение на Комисията. С Решение за изпълнение на Съвета от 25 септември 2020 г.² на Португалия беше предоставена временна подкрепа съгласно Регламента SURE.
3. След искане от страна на Португалия за разширяване на списъка с мерки, за които Съветът предостави финансова помощ съгласно Регламента SURE, на 4 януари 2021 г. Комисията представи предложение за решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1354 за предоставяне на временна подкрепа на Португалската република съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 (ST 5052/22).
4. Посоченото по-горе предложение беше разгледано от Работната група на финансовите съветници на 11 януари 2022 г. и впоследствие редактирано от юрист-лингвистите.
5. Вече може да се счита, че техническата подготвителна работа е приключила, а проектът за текст на решението за изпълнение на Съвета може да бъде представен на Съвета за официално приемане.
6. Следва да се отбележи, че в съответствие с член 297, параграф 2, трета алинея от ДФЕС и член 18, параграф 1 от Процедурния правилник на Съвета това решение на Съвета, след като бъде прието, трябва да бъде нотифицирано на държавата членка, към която е адресирано, от генералния секретар на Съвета или от генералния директор, действащ от негово име.
7. Съгласно член 122, параграф 2 от ДФЕС председателят на Съвета следва да информира Европейския парламент за въпросното решение за изпълнение на Съвета.
8. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва да предложи на Съвета да приеме като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания решението за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1354 за предоставяне на временна подкрепа на Португалската република съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19, изложено в документ ST 5059/22, редактиран от юрист-лингвистите.

² ОВ L 314, 29.9.2020 г., стр. 49.